



16.10.2018

STANOVISKO

Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

pre Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje
Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a zrušuje nariadenie
(EÚ) č. 1293/2013
(COM(2018)0385 – C8-0249/2018 – 2018/0209(COD))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Czesław Adam Siekierski

PA_Legam

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) zriadený nariadením (EÚ) č. 1293/2013 na obdobie 2014 až 2020 je za ostatných 25 rokov posledný zo série programov EÚ, ktoré podporujú vykonávanie právnych predpisov a politických priorít v oblasti životného prostredia a klímy. Vďaka svojej úlohe katalyzátora podporuje tento program akcie nevelkého rozsahu zamerané na spustenie, šírenie alebo podporu trvalo udržateľných postupov v oblasti výroby, distribúcie a spotreby.

Cieľom navrhovaného nariadenia je ustanovenie programu na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE) na obdobie od roku 2021 a jeho podpora so zreteľom na jeho relevantnosť pri riešení potrieb a problémov v oblasti klímy a životného prostredia. Riešenie problematiky zmeny klímy patrí k najvýznamnejším celosvetovým výzvam, ktoré si vyžadujú koordinovanú a ambicióznu reakciu.

Navrhované zmeny sa týkajú najmä aspektov opísaných ďalej v texte.

- Objasnenie všeobecných a konkrétnych cieľov programu

Program by mal prispieť k prechodu na udržateľné obehové hospodárstvo efektívne z hľadiska nákladov a využívania energie, nízkouhlíkové a odolné proti zmene klímy, a to aj transformáciou na vysoko účinný energetický systém spočívajúci na obnoviteľných zdrojoch. Treba spomenúť podporu sústavy Natura 2000 a riešenie problematiky degradácie ekosystémov, ako aj vysokú úroveň ochrany životného prostredia a ambiciózne opatrenia v oblasti klímy. Program by mal na všetkých úrovniach podporiť lepšiu správu v oblasti životného prostredia a klímy vrátane účinnejšieho zapojenia občianskej spoločnosti, mimovládnych organizácií a miestnych aktérov. Osobitné ciele programu by sa mali poukazovať na udržateľné poľnohospodárske a potravinové systémy, ako aj na poľnohospodárstvo, záhradníctvo, lesníctvo a rybolov. Program však nesmie kolidovať s cieľmi iných právnych predpisov a politík Únie.

- Štruktúra programu

Oblasť životného prostredia by mala zahŕňať aj udržateľné poľnohospodárske postupy, ako sú pôda a agrobiodiverzita, zachytávanie uhlíka, monitorovanie pôdy, ochrana pôdy a vody.

- Kritériá účasti v programe

Projekty financované z programu podstatne prispievajú k dosiahnutiu aspoň jedného z cieľov stanovených v článku 3 navrhovaného nariadenia; nesmú kolidovať s ostatnými právnymi predpismi a politickými prioritami Únie, najmä efektívnosťou využívania zdrojov a výrobou potravín. Okrem toho budú mať prednosť projekty s najväčším potenciálom účasti a inteligentnej spolupráce s občianskou spoločnosťou, majiteľmi pôdy, poľnohospodárstvom, záhradníctvom a lesníctvom. Komisia zabezpečí geografickú rovnováhu projektov financovaných z tohto programu.

- Oprávnené náklady súvisiace s kúpou pozemkov

V minulosti sa poľnohospodárske pozemky kupovali alebo vyvlastňovali z finančných prostriedkov programu LIFE, čo viedlo ku kontroverzným postojom verejnosti. Ak sa pristúpi ku kúpe pôdy, mal by to byť jediný spôsob, ako dosiahnuť požadovaný výsledok. V záujme dosahovania cieľov ochrany prírody by mala mať prednosť spolupráca s poľnohospodármi.

- Programovanie, monitorovanie, podávanie správ a hodnotenie

Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pre program LIFE viacročné pracovné programy. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v novo navrhovanom článku v súlade so súčasným programom LIFE. Výbor pre program LIFE by sa mal zachovať. Komisia zabezpečí, aby sa pri príprave pracovných programov náležite konzultovalo so spoluzákonodarcami a so zainteresovanými stranami.

Komisia v roku 2023 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o účinnosti tohto nariadenia, podľa potreby aj s návrhom na jeho zmenu. Komisia výsledky týchto hodnotení zverejní. Komisia posúdi synergiu medzi programom LIFE a ďalšími doplňujúcimi programami Únie, ako aj medzi jeho podprogramami.

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka vyzýva Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

1) Politika a právne predpisy Únie v oblasti životného prostredia a klímy, ako aj relevantná politika a právne prepisy Únie v oblasti čistej energie značne prispeli k zlepšeniu stavu životného prostredia. V oblasti životného prostredia a klímy však naďalej pretrvávajú veľké problémy, ktoré budú mať závažné negatívne dôsledky pre Úniu a podmienky života jej občanov, pokiaľ sa nebudú riešiť.

Pozmeňujúci návrh

1) Politika a právne predpisy Únie v oblasti životného prostredia a klímy, ako aj relevantná politika a právne prepisy Únie v oblasti čistej energie značne prispeli **k zlepšeniu stavu životného prostredia. Zapracovanie environmentálnych opatrení do ostatných oblastí politiky, ako je poľnohospodárstvo a energetika, prináša** zlepšenie stavu životného prostredia. V oblasti životného prostredia a klímy však naďalej pretrvávajú veľké problémy, ktoré budú mať závažné

negatívne dôsledky pre Úniu a podmienky života jej občanov, pokiaľ sa nebudú riešiť.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

3) V nadväznosti na dosiahnuté ciele Únie stanovené právnymi predpismi, politikou, plánmi a medzinárodnými záväzkami v oblasti životného prostredia, klímy a čistej energie by program LIFE mal prispieť k prechodu na čisté, obehové, energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo odolné proti zmene klímy, k ochrane a zlepšeniu kvality životného prostredia a k zastaveniu a odvráteniu straty biodiverzity buď priamymi zásahmi, alebo podporou začlenenia uvedených cieľov do iných politík.

Pozmeňujúci návrh

3) Dosahovanie všeobecných i čiastkových cieľov Únie stanovených v právnych predpisoch týkajúcich sa životného prostredia, klímy a súvisiacich čistých energií, v politikách, plánoch a medzinárodných záväzkoch **sa musí zabezpečiť**. Program LIFE by mal prispieť k prechodu na čisté, obehové, energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo **založené na rozvinutých technológiách** a odolné proti zmene klímy, k ochrane a zlepšeniu kvality životného prostredia a k zastaveniu a odvráteniu straty biodiverzity buď priamymi zásahmi alebo podporou začlenenia uvedených cieľov do iných politík.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

5) Program by mal prispieť k udržateľnému rozvoju a k plneniu cieľov právnych predpisov, stratégií, plánov a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti životného prostredia, klímy, ako aj relevantných právnych predpisov, stratégií, plánov a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti čistej energie, predovšetkým Agendy Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030⁸, Dohovoru o biologickej diverzite⁹ a Parížskej dohody prijatej v rámci Rámcového dohovoru Organizácie

Pozmeňujúci návrh

5) Program by mal prispieť k udržateľnému rozvoju a k plneniu cieľov právnych predpisov, stratégií, plánov a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti životného prostredia, klímy, ako aj relevantných právnych predpisov, stratégií, plánov a medzinárodných záväzkov Únie v oblasti čistej energie, predovšetkým Agendy Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030⁸, Dohovoru o biologickej diverzite⁹ a Parížskej dohody prijatej v rámci Rámcového dohovoru Organizácie

Spojených národov o zmene klímy¹⁰ (ďalej len „Parížska dohoda o zmene klímy“).

⁸ Agenda 2030, rezolúcia VZ OSN z 25. septembra 2015.

⁹ 93/626/EEC: Rozhodnutie Rady z 25. októbra 1993 o uzavretí Dohovoru o biologickej diverzite, (Ú. v. ES L 309, 13.12.1993, s. 1).

¹⁰ Ú. v. EÚ L 282, 19.10.2016, s. 4.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou

6) Pre splnenie ústredných cieľov je obzvlášť dôležité vykonávanie balíka predpisov o obehovom hospodárstve¹¹, rámca politík v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030^{12, 13, 14}, právnych predpisov Únie v oblasti ochrany prírody¹⁵, ako aj príslušných politík^{16, 17, 18, 19, 20}.

¹¹ COM(2015) 614 final, 2.12.2015.

¹² Rámec politík v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030, COM(2014) 15, 22.1.2014.

¹³ Stratégia EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy, COM(2013) 216, 16.4.2013.

¹⁴ Balík Čistá energia pre všetkých Európanov, COM(2016) 860, 30.11.2016.

¹⁵ Akčný plán pre ľudí, prírodu a hospodárstvo, COM(2017) 198, 27.4.2017.

¹⁶ Program Čisté ovzdušie pre Európu, COM(2013) 918.

¹⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre

PE623.976v02-00

Spojených národov o zmene klímy¹⁰ (ďalej len „Parížska dohoda o zmene klímy“).

⁸ Agenda 2030, rezolúcia VZ OSN z 25. septembra 2015.

⁹ 93/626/EEC: Rozhodnutie Rady z 25. októbra 1993 o uzavretí Dohovoru o biologickej diverzite, (Ú. v. ES L 309, 13.12.1993, s. 1).

¹⁰ Ú. v. EÚ L 282, 19.10.2016, s. 4.

Pozmeňujúci návrh

6) Na splnenie ústredných cieľov je obzvlášť dôležité vykonávanie balíka predpisov o obehovom hospodárstve¹¹, rámca politík v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030^{12, 13, 14}, právnych predpisov Únie v oblasti ochrany prírody¹⁵, ako aj príslušných politík^{16, 17, 18, 19, 20} **vrátane stratégie biohospodárstva^{20a}**.

¹¹ COM(2015) 614 final, 2.12.2015.

¹² Rámec politík v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030, COM(2014) 15, 22.1.2014.

¹³ Stratégia EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy, COM(2013) 216, 16.4.2013.

¹⁴ Balík Čistá energia pre všetkých Európanov, COM(2016) 860, 30.11.2016.

¹⁵ Akčný plán pre ľudí, prírodu a hospodárstvo, COM(2017) 198, 27.4.2017.

¹⁶ Program Čisté ovzdušie pre Európu, COM(2013) 918.

¹⁷ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre

6/26

AD\1162174SK.docx

opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

¹⁸ Tematická stratégia na ochranu pôdy, COM(2006) 231.

¹⁹ Stratégia pre nízkoemisnú mobilitu, COM(2016) 501 final.

²⁰ Akčný plán na infraštruktúru pre alternatívne palivá podľa článku 10 ods. 6 smernice 2014/94/EÚ, 8.11.2017.

opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

¹⁸ Tematická stratégia na ochranu pôdy, COM(2006) 231.

¹⁹ Stratégia pre nízkoemisnú mobilitu, COM(2016) 501 final.

²⁰ Akčný plán na infraštruktúru pre alternatívne palivá podľa článku 10 ods. 6 smernice 2014/94/EÚ, 8.11.2017.

^{20a} ***Inovácie pre udržateľný rast: biohospodárstvo pre Európu, SWD(2012) 60 final, 13.2.2012.***

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

7) Plnenie záväzkov Únie v rámci Parížskej dohody o zmene klímy si vyžaduje transformáciu Únie na energeticky účinnú nízkouhlíkovú spoločnosť odolnú proti zmene klímy. To si zas vyžaduje opatrenia, ktoré prispejú k vykonávaniu rámca politik v oblasti klímy a energetiky do roku 2030 a integrovaných národných plánov členských štátov v oblasti energetiky a klímy a priprav pre dlhodobú stratégiu Únie v oblasti energetiky a klímy do polovice storočia, a to najmä v odvetviach, ktoré najviac prispievajú k súčasnej úrovni produkcie CO₂ a úrovni znečistenia. Program by mal obsahovať aj opatrenia, ktoré prispejú k vykonávaniu politiky Únie v oblasti adaptácie na zmenu klímy, ktorej cieľom je znížiť citlivosť na nežiaduce účinky zmeny klímy.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

AD\1162174SK.docx

Pozmeňujúci návrh

7) Plnenie záväzkov Únie v rámci Parížskej dohody o zmene klímy, ***ktoré sa musí zabezpečiť***, si vyžaduje transformáciu Únie na energeticky účinnú nízkouhlíkovú spoločnosť odolnú proti zmene klímy. To si zas vyžaduje opatrenia, ktoré prispejú k vykonávaniu rámca politik v oblasti klímy a energetiky do roku 2030 a integrovaných národných plánov členských štátov v oblasti energetiky a klímy a priprav pre dlhodobú stratégiu Únie v oblasti energetiky a klímy do polovice storočia, a to najmä v odvetviach, ktoré najviac prispievajú k súčasnej úrovni produkcie CO₂ a úrovni znečistenia. Program by mal obsahovať aj opatrenia, ktoré prispejú k vykonávaniu politiky Únie v oblasti adaptácie na zmenu klímy, ***predvídať katastrofy spôsobené zmenou klímy a čeliť im.***

7/26

PE623.976v02-00

SK

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

8) Prechod na čistú energiu je nevyhnutným prínosom k zmierneniu zmeny klímy, ktorý bude mať ďalšie prínosy pre životné prostredie. Opatrenia na budovanie kapacít podporujúcich prechod na čistú energiu, ktoré sú do roku 2020 financované v rámci programu Horizont 2020, by mali byť zaradené do programu LIFE, keďže ich cieľom nie je financovať excelentnosť a vytvárať inovácie, ale uľahčiť využívanie už dostupných technológií, ktoré prispievajú k zmierneniu zmeny klímy. Zahnutím týchto činností zameraných na budovanie kapacít do programu LIFE sa vytvára potenciálna synergia medzi jeho podprogramami a zvyšuje sa celková súdržnosť financovania zo strany Únie. Vzhľadom na uvedené skutočnosti by sa mali zhromažďovať a rozširovať údaje o využívaní súčasných výskumných a inovačných riešení v projektoch programu LIFE vrátane projektov programu Európsky horizont a jeho predchodcov.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

9) Na základe posúdení vplyvu právnych predpisov týkajúcich sa čistej energie sa odhaduje, že na splnenie cieľov Únie v oblasti energetiky do roku 2030 budú v rokoch 2021 – 2030 potrebné ďalšie investície vo výške 177 miliárd EUR ročne. Najväčšie nedostatky sa prejavujú v oblasti investícií do dekarbonizácie budov (energetická

Pozmeňujúci návrh

8) Prechod na čistú energiu je nevyhnutným prínosom k zmierneniu **a tľmeniu** zmeny klímy, ktorý bude mať ďalšie prínosy pre životné prostredie. Akcie na budovanie kapacít podporujúce prechod na čistú energiu, ktoré sú do roku 2020 financované v rámci programu Horizont 2020, by mali byť začlenené do programu LIFE, keďže ich cieľom nie je financovať excelentnosť a vytvárať inovácie, ale uľahčiť využívanie už dostupných technológií, ktoré prispejú k zmierneniu **a odstraňovaniu** zmeny klímy. Zahnutím týchto činností zameraných na budovanie kapacít do programu LIFE **podporou financovania z viacerých zdrojov** sa vytvára potenciálna synergia medzi jeho podprogramami a zvyšuje sa celková súdržnosť financovania zo strany Únie. Vzhľadom na uvedené skutočnosti by sa mali zhromažďovať a rozširovať údaje o využívaní súčasných výskumných a inovačných riešení v projektoch programu LIFE vrátane projektov programu Európsky horizont a jeho predchodcov.

Pozmeňujúci návrh

9) Na základe posúdení vplyvu právnych predpisov týkajúcich sa čistej energie sa odhaduje, že na splnenie cieľov Únie v oblasti energetiky do roku 2030, **ktoré navrhla Komisia**, budú v rokoch 2021 – 2030 potrebné ďalšie investície vo výške 177 miliárd EUR ročne. **Tieto ciele spoluzákonodarcovia zvýšili pri finalizácii smernice o energii z obnoviteľných**

efektívnosť a obnoviteľné zdroje energie **malého rozsahu**), kde treba sústrediť kapitál do projektov, ktoré majú vysoko distribuovaný charakter. Jedným z cieľov podprogramu Prechod na čistú energiu je budovanie kapacít na rozvoj a zoskupovanie projektov, čím sa podporí čerpanie finančných prostriedkov z európskych štrukturálnych a investičných fondov a urýchlia sa investície do čistej energie, a to aj s využitím finančných nástrojov poskytovaných v rámci Programu InvestEU.

zdrojov a smernice o energetickej efektívnosti s cieľom priblížiť ciele Únie k záväzkom Únie v rámci Parížskej dohody. Najväčšie nedostatky sa prejavujú v oblasti investícií do dekarbonizácie budov (energetická efektívnosť a **decentralizované** obnoviteľné zdroje energie, **najmä určené na spotrebu energie na vykurovanie a klimatizáciu**), kde treba sústrediť kapitál do projektov, ktoré majú vysoko distribuovaný charakter, **napríklad podporou pilotných projektov realizovaných v malých mestských aglomeráciách.** Jedným z cieľov podprogramu Prechod na čistú energiu je budovanie kapacít na rozvoj a zoskupovanie projektov, čím sa podporí čerpanie finančných prostriedkov z európskych štrukturálnych a investičných fondov a urýchlia sa investície do čistej energie, a to aj s využitím finančných nástrojov poskytovaných v rámci Programu InvestEU.

Odôvodnenie

Dekarbonizácia v odvetví stavebníctva je nevyhnutným krokom k dosiahovaniu cieľov EÚ v oblasti klímy a energetiky, a teda aj k dosiahnutiu cieľov Parížskej dohody. Treba však venovať viac pozornosti spotrebe energie na vykurovanie a klimatizáciu, ktorá predstavuje podstatnú časť spotreby energie v Európe.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiiu

12) Z najnovšieho balíka o preskúmaní vykonávania environmentálnych právnych predpisov²¹ vyplýva, že na urýchlenie vykonávania acquis Únie v oblasti životného prostredia a na lepšie začlenenie cieľov v oblasti životného prostredia a klímy do ďalších politík je potrebný podstatný pokrok. Program LIFE by mal preto pôsobiť ako katalyzátor na

Pozmeňujúci návrh

12) Z najnovšieho balíka o preskúmaní vykonávania environmentálnych právnych predpisov²¹ vyplýva, že na urýchlenie vykonávania acquis Únie v oblasti životného prostredia a na lepšie začlenenie cieľov v oblasti životného prostredia a klímy do ďalších politík je potrebný podstatný pokrok. Program LIFE by mal preto pôsobiť ako **nevyhnutný** katalyzátor

dosiahnutie požadovaného pokroku vyvíjaním, testovaním a reprodukováním nových prístupov; podporou tvorby politik, ich monitorovaním a skúmaním; posilňovaním účasti zainteresovaných strán; mobilizáciou investícií v rámci investičných programov Únie alebo iných finančných zdrojov a podporou opatrení na prekonanie rozličných prekážok účinného vykonávania kľúčových plánov vyžadovaných v súlade s právnymi predpismi v oblasti životného prostredia.

na dosiahnutie požadovaného pokroku vyvíjaním, testovaním a reprodukováním nových prístupov; podporou tvorby politik, ich monitorovaním a skúmaním; **podporou lepšej informovanosti a komunikácie; rozvíjaním dobrej správy vecí verejných;** posilňovaním účasti zainteresovaných strán; mobilizáciou investícií v rámci investičných programov Únie alebo iných finančných zdrojov a podporou opatrení na prekonanie rozličných prekážok účinného vykonávania kľúčových plánov vyžadovaných v súlade s právnymi predpismi v oblasti životného prostredia.

²¹ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Preskúmanie vykonávania environmentálnych právnych predpisov EÚ: Spoločné výzvy a ako spojiť úsilie na dosiahnutie lepších výsledkov [COM(2017) 63 final].

²¹ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Preskúmanie vykonávania environmentálnych právnych predpisov EÚ: Spoločné výzvy a ako spojiť úsilie na dosiahnutie lepších výsledkov [COM(2017) 63 final].

Odôvodnenie

Lepšia správa vecí verejných, najmä zvyšovaním informovanosti a zapojenia zainteresovaných strán, je kľúčom k dosiahnutiu environmentálnych cieľov a ako prioritou bola v predchádzajúcom programe LIFE uvedená samostatne.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

13) Na zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity vrátane **morských** ekosystémov je nevyhnutná podpora tvorby, vykonávania, presadzovania a posudzovania príslušných právnych predpisov a politik Únie, a to vrátane stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020²², smernice Rady 92/43/EHS²³, smernice Európskeho parlamentu a Rady

Pozmeňujúci návrh

13) Na zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity vrátane **vodných** ekosystémov je nevyhnutná podpora tvorby, vykonávania, presadzovania a posudzovania príslušných právnych predpisov a politik Únie, a to vrátane stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020²², smernice Rady 92/43/EHS²³, smernice Európskeho parlamentu a Rady

2009/147/ES²⁴ a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁵, konkrétne rozvíjaním vedomostnej základne v oblasti tvorby politík a ich vykonávania vývojom, testovaním, predvádzaním a uplatňovaním odporúčaných postupov a riešení v malom rozsahu alebo prispôbených osobitným miestnym, regionálnym alebo vnútroštátnym podmienkam vrátane integrovaných prístupov k vykonávaniu prioritných akčných rámcov vytvorených na základe smernice 92/43/EHS. Únia by mala sledovať svoje výdavky súvisiace s biodiverzitou, aby si tak splnila povinnosť podávať správy podľa Dohovoru o biologickej diverzite. Mali by sa plniť aj požiadavky týkajúce sa sledovania stanovené v ďalších relevantných právnych predpisoch Únie.

²² COM(2011) 244 final.

²³ Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

²⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

2009/147/ES²⁴ a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁵, konkrétne rozvíjaním vedomostnej základne v oblasti tvorby politík a ich vykonávania vývojom, testovaním, predvádzaním a uplatňovaním odporúčaných postupov a riešení v malom rozsahu alebo prispôbených osobitným miestnym, regionálnym alebo vnútroštátnym podmienkam vrátane integrovaných prístupov k vykonávaniu prioritných akčných rámcov vytvorených na základe smernice 92/43/EHS. Únia by mala sledovať svoje výdavky súvisiace s biodiverzitou, aby si tak splnila povinnosť podávať správy podľa Dohovoru o biologickej diverzite. Mali by sa plniť aj požiadavky týkajúce sa sledovania stanovené v ďalších relevantných právnych predpisoch Únie.

²² COM(2011) 244 final.

²³ Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

²⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

16) Podpora obehového hospodárstva si vyžaduje posun v spôsobe myslenia

Pozmeňujúci návrh

16) Podpora obehového hospodárstva si vyžaduje posun v spôsobe myslenia

v súvislosti s navrhovaním, výrobou, spotrebou a likvidáciou materiálov a výrobkov vrátane plastov. Program LIFE by mal prispieť aj k prechodu na systém obehového hospodárstva finančnou podporou pre rozličných aktérov (podniky, orgány verejnej moci a spotrebiteľov), a to najmä uplatňovaním, vývojom a opakovaním odporúčaných technológií, postupov a riešení prispôsobených osobitným miestnym, regionálnym a vnútroštátnym podmienkam vrátane integrovaných prístupov k vykonávaniu plánov v oblasti odpadového hospodárstva a prevencie vzniku odpadov. Podporou pre vykonávanie stratégie pre plasty možno realizovať opatrenia zamerané najmä na riešenie problému s **morským** odpadom.

v súvislosti s navrhovaním, výrobou, spotrebou a likvidáciou materiálov a výrobkov vrátane plastov. Program LIFE by mal prispieť aj k prechodu na systém obehového hospodárstva finančnou podporou pre rozličných aktérov (podniky, orgány verejnej moci a spotrebiteľov), a to najmä uplatňovaním, vývojom a opakovaním odporúčaných technológií, postupov a riešení prispôsobených osobitným miestnym, regionálnym a vnútroštátnym podmienkam vrátane integrovaných prístupov k vykonávaniu plánov v oblasti odpadového hospodárstva a prevencie vzniku odpadov. Podporou pre vykonávanie stratégie pre plasty možno realizovať opatrenia zamerané najmä na riešenie problému s odpadom **vo vodnom prostredí**.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 19

Text predložený Komisiou

19) Ochrana a obnova **morského** prostredia je jedným z celkových cieľov politiky Únie v oblasti životného prostredia. Program LIFE by mal slúžiť na podporu správy, ochrany, obnovy a monitorovania biodiverzity a **morských** ekosystémov, najmä morských lokalít sústavy Natura 2000, a na ochranu druhov v súlade s prioritnými akčnými rámcami vypracovanými v zmysle smernice 92/43/EHS; k dosiahnutiu dobrého environmentálneho stavu v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES²⁸; na podporu čistých a zdravých morí; na vykonávanie európskej stratégie pre plasty v obehovom hospodárstve, na riešenie problému strateného rybárskeho výstroja, a najmä morského odpadu; na podporu zapojenia Únie do medzinárodnej správy oceánov, ktorá je kľúčovou, pokiaľ ide o dosiahnutie

Pozmeňujúci návrh

19) Ochrana a obnova **vodného** prostredia je jedným z celkových cieľov politiky Únie v oblasti životného prostredia. Program LIFE by mal slúžiť na podporu správy, ochrany, obnovy a monitorovania biodiverzity a **vodných** ekosystémov, najmä morských lokalít sústavy Natura 2000, a na ochranu druhov v súlade s prioritnými akčnými rámcami vypracovanými v zmysle smernice 92/43/EHS; k dosiahnutiu dobrého environmentálneho stavu v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES²⁸; na podporu čistých a zdravých morí; na vykonávanie európskej stratégie pre plasty v obehovom hospodárstve, na riešenie problému strateného rybárskeho výstroja, a najmä morského odpadu; na podporu zapojenia Únie do medzinárodnej správy oceánov, ktorá je kľúčovou, pokiaľ ide o dosiahnutie

cieľov v rámci Agendy Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030, a na zabezpečenie zdravých oceánov pre budúce generácie. Integrované strategické projekty a projekty strategickej povahy v rámci projektu by mali obsahovať relevantné opatrenia zamerané na ochranu *morského* prostredia.

²⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (rámcová smernica o morskej stratégii) (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 19).

cieľov v rámci Agendy Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030, a na zabezpečenie zdravých oceánov pre budúce generácie. Integrované strategické projekty a projekty strategickej povahy v rámci projektu by mali obsahovať relevantné opatrenia zamerané na ochranu *vodného* prostredia.

²⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (rámcová smernica o morskej stratégii) (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 19).

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

20) Zlepšenie riadenia záležitostí týkajúcich sa životného prostredia, zmeny klímy a súvisiaceho prechodu na čistú energiu si vyžaduje zapojenie občianskej spoločnosti prostredníctvom lepšej informovanosti verejnosti, angažovanosti spotrebiteľov **a širším** zapojením zainteresovaných strán vrátane mimovládnych organizácií po porade o súvisiacich politikách a ich vykonávaní.

Pozmeňujúci návrh

20) Zlepšenie riadenia záležitostí týkajúcich sa životného prostredia, zmeny klímy a súvisiaceho prechodu na čistú energiu si vyžaduje zapojenie občianskej spoločnosti prostredníctvom lepšej informovanosti verejnosti, **a to aj prostredníctvom komunikačnej stratégie, ktorá zohľadní nové médiá a sociálne siete a zvýši** angažovanosť spotrebiteľov a zainteresovaných strán vrátane mimovládnych organizácií po porade o súvisiacich politikách a ich vykonávaní.

Odôvodnenie

Potrebu modernej komunikácie je dôležité vysvetliť.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 22

22) Program by mal pripraviť a podporovať účastníkov trhu na prechod na čisté, obehové, energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo odolné proti zmene klímy, a to testovaním nových podnikateľských príležitostí, skvalitňovaním odborných zručností, uľahčovaním prístupu spotrebiteľov k udržateľným výrobkom a službám, zapojením a posilnením postavenia autorít, ako aj testovaním originálnych metód adaptácie súčasných procesov a podnikateľského prostredia. Aby sa podporilo širšie presadenie udržateľných riešení na trhu, malo by sa podporovať ich prijatie širokou verejnosťou a zapojenie spotrebiteľov.

22) Program by mal pripraviť a podporovať účastníkov trhu na prechod na čisté, obehové, energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo odolné proti zmene klímy, **a to udržateľným využívaním jestvujúcich prírodných zdrojov** a testovaním nových podnikateľských príležitostí, skvalitňovaním odborných zručností, uľahčovaním prístupu spotrebiteľov k udržateľným výrobkom a službám, zapojením a posilnením postavenia autorít, ako aj testovaním originálnych metód adaptácie súčasných procesov a podnikateľského prostredia. Aby sa podporilo širšie presadenie udržateľných riešení na trhu, **najmä rozvoj inovatívnych technológií v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov**, malo by sa podporovať ich prijatie širokou verejnosťou a zapojenie spotrebiteľov.

Odôvodnenie

Vďaka vývoju technológií a trhu, ako (aj) verejnej podpore sa náklady na inštaláciu systémov využívajúcich obnoviteľné zdroje energie za posledné desaťročie výrazne znížili. Týmto smerom musíme ísť ďalej, aby sa energetický potenciál Európy mohol naplno rozvinúť, a to vyhodnocovaním alternatívnych zdrojov energie, na ktoré v súčasnosti ešte nie sme veľmi zvyknutí (napríklad energie mora alebo geotermálnej energie), a zvyšovaním energetickej nezávislosti EÚ od tretích krajín.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 24

24) Tento program **odráža dôležitosť** riešenia otázky zmeny klímy v súlade so záväzkami Únie plniť Parížsku dohodu a ciele Organizácie Spojených národov v oblasti udržateľného rozvoja a prispeje tým k uplatňovaniu opatrení v oblasti klímy a k plneniu celkového cieľa, podľa

24) Riešenie **problematiky zmeny klímy je jednou z najdôležitejších celosvetových výziev, ktoré si vyžadujú koordinovanú a ambicióznou reakciu. Únia musí riešiť** otázky zmeny klímy v súlade so svojimi záväzkami plniť Parížsku dohodu a ciele udržateľného rozvoja OSN a tento program

ktorého sa má 25 % rozpočtových výdavkov EÚ použiť na podporu cieľov v oblasti klímy. Predpokladá sa, že prostredníctvom opatrení tohto programu sa 61 % celkového finančného krytia programu použije na ciele v oblasti klímy. Počas prípravy a implementácie programu LIFE sa budú identifikovať relevantné opatrenia, ktoré sa potom počas relevantného hodnotenia a preskúmania prehodnotia.

prispeje k zjednoteniu opatrení na ochranu klímy **a životného prostredia** a k dosiahnutiu celkového cieľa 25 % výdavkov z rozpočtu EÚ na podporu cieľov v oblasti klímy **a životného prostredia**. Predpokladá sa, že prostredníctvom opatrení tohto programu sa 61 % celkového finančného krytia programu použije na ciele v oblasti klímy. Počas prípravy a implementácie programu LIFE sa budú identifikovať relevantné opatrenia, ktoré sa potom počas relevantného hodnotenia a preskúmania prehodnotia.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Odôvodnenie 25

Text predložený Komisiou

25) Pri implementácii programu LIFE by sa mala dôkladne zväziť stratégia týkajúca sa najvzdialenejších regiónov³⁰ v súlade s článkom 349 ZFEÚ a osobitné potreby a zraniteľné miesta týchto regiónov. Okrem politík v oblasti životného prostredia, klímy a relevantných politík v oblasti prechodu na čistou energiu by sa mali zohľadniť aj ďalšie politiky Únie.

³⁰ COM(2017) 623 final

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia Odôvodnenie 26 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

25) Pri implementácii programu LIFE by sa mala dôkladne zväziť stratégia týkajúca sa najvzdialenejších regiónov³⁰ v súlade s článkom 349 ZFEÚ a osobitné potreby a zraniteľné miesta týchto regiónov. Okrem politík v oblasti životného prostredia, klímy, **obehového hospodárstva** a relevantných politík v oblasti prechodu na čistou energiu by sa mali zohľadniť aj ďalšie politiky Únie.

³⁰ COM(2017) 623 final

26a) Hodnotením tohto nariadenia sa získajú informácie potrebné pre rozhodovanie, prípadne pre zlepšenie programu. Okrem hodnotenia plnenia

cieľ a stanoveného v článku 3 tohto nariadenia treba venovať osobitnú pozornosť procesu podávania žiadostí, aby sa zabezpečilo, že tieto prostriedky budú dostupné pre všetky relevantné projekty. Dôležité je najmä zabezpečiť, aby účasť miestnych komunít a občianskej spoločnosti bola praktická a jednoduchá.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

1) „strategické projekty v oblasti ochrany prírody“ sú projekty, ktorými sa podporuje dosahovanie cieľov Únie v oblasti ochrany prírody a biodiverzity implementáciou ucelených programov opatrení v členských štátoch s cieľom začleniť tieto ciele a priority do ďalších politík a finančných nástrojov, a to aj koordinovaným vykonávaním rámcov prioritných opatrení, ktoré boli vytvorené podľa smernice 92/43/EHS;

Pozmeňujúci návrh

1) „strategické projekty v oblasti ochrany prírody“ sú projekty, ktorými sa podporuje dosahovanie cieľov Únie v oblasti ochrany prírody a biodiverzity **stanovených najmä smernicou 2009/147/ES a smernicou Rady 92/43/EHS**, implementáciou ucelených programov opatrení v členských štátoch s cieľom začleniť tieto ciele a priority do ďalších politík a finančných nástrojov, a to aj koordinovaným vykonávaním rámcov prioritných opatrení, ktoré boli vytvorené podľa smernice 92/43/EHS;

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 4

Text predložený Komisiou

4) „štandardné akčné projekty“ sú projekty iné ako strategické integrované projekty, strategické projekty v oblasti ochrany prírody alebo projekty technickej pomoci, ktorými sa sledujú konkrétne ciele programu LIFE stanovené v článku 3 ods. 2;

Pozmeňujúci návrh

4) „štandardné akčné projekty“ sú projekty iné ako strategické integrované projekty, strategické projekty v oblasti ochrany prírody alebo projekty technickej pomoci, **ako sú projekty zdola nahor (miestny rozvoj vedený komunitou)**, ktorými sa sledujú konkrétne ciele programu LIFE stanovené v článku 3 ods. 2;

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Všeobecným cieľom programu LIFE je prispievať k prechodu na **čisté**, obehové, energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo odolné proti zmene klímy, a to aj prechodom na **čistú** energiu, k ochrane a zlepšovaniu kvality životného prostredia a zastaveniu a zvráteniu straty biodiverzity, čo prispeje k **udržateľnému rozvoju**.

Pozmeňujúci návrh

1. Všeobecným cieľom programu LIFE je prispievať k prechodu na **udržateľné**, obehové, energeticky **a surovínovo** efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo odolné proti zmene klímy, a to aj prechodom na **vysoko efektívny** energetický **system založený na obnoviteľných zdrojoch, zabezpečiť** ochranu a zvýšenie kvality životného prostredia a k zastaveniu a zvráteniu straty biodiverzity, **vrátane podpory pre lokality sústavy Natura 2000 a riešenia degradácie biosystémov**, čo prispeje k **ochrane životného prostredia na vysokej úrovni a ambicióznym opatreniam v oblasti ochrany klímy. Program tiež na všetkých úrovniach podporí lepšiu správu v oblasti životného prostredia a klímy vrátane účinnejšieho zapojenia sa občianskej spoločnosti, mimovládnych organizácií a miestnych aktérov.**

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) vyvíjať, demonštrovať a propagovať inovatívne techniky a prístupy na dosiahnutie cieľov právnych predpisov a politiky Únie v oblasti životného prostredia a ochrany klímy vrátane prechodu na čistou energiu a prispievať **k** uplatňovaniu odporúčaných postupov týkajúcich sa ochrany prírody a biodiverzity;

Pozmeňujúci návrh

a) vyvíjať, demonštrovať a propagovať inovatívne techniky a prístupy na dosiahnutie cieľov právnych predpisov a politiky Únie v oblasti životného prostredia a ochrany klímy vrátane prechodu na čistou energiu a prispievať k uplatňovaniu odporúčaných postupov týkajúcich sa ochrany prírody a biodiverzity **a udržateľných poľnohospodárskych a potravinárskych**

systemov a podporovať ich;

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) podporovať tvorbu, vykonávanie, monitorovanie a presadzovanie príslušných právnych predpisov a politiky Únie, a to aj zlepšovaním riadenia prostredníctvom posilňovania spôsobilosti verejných a súkromných aktérov a zapojením občianskej spoločnosti;

Pozmeňujúci návrh

b) podporovať tvorbu, vykonávanie, monitorovanie a presadzovanie príslušných právnych predpisov a politiky Únie, a to aj zlepšovaním riadenia prostredníctvom posilňovania spôsobilosti verejných a súkromných aktérov **vrátane poľnohospodárstva, záhradníctva, lesníctva a rybárstva** a zapojením občianskej spoločnosti;

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Program však nesmie kolidovať s cieľmi iných právnych predpisov a politik Únie.

Odôvodnenie

Žiaľ, projekty programu LIFE v niektorých členských štátoch vyvolali v minulosti verejnú polemiku a konflikty z dôvodu vyvlastňovania rodinných fariem. Treba sa vyhnúť konfliktom uplatňovania programu LIFE a iných právnych predpisov s politikou Únie, ako je napríklad SPP a ochrana mladých poľnohospodárov a rodinných poľnohospodárskych podnikov. V nariadení o fonde LIFE sa musí posilniť spolupráca napr. s poľnohospodármi a vlastníkami pôdy, ale aj s MSP a súkromným sektorom.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – bod 1 – písmeno aa (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) udržateľné poľnohospodárske postupy vrátane postupov súvisiacich s pôdou a agrobiodiverzitou, zachytávaním uhlíka, monitorovaním pôdy a ochranou pôdy a vody;

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno –a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

-a) projekty financované z programu LIFE významne prispievajú k dosiahnutiu aspoň jedného z cieľov stanovených v článku 3;

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) projekty financované v rámci programu LIFE nesmú kolidovať s cieľmi v oblasti životného prostredia, klímy alebo príslušnými cieľmi v oblasti čistej energie programu LIFE a **ak** je to možné, podporia uplatňovanie zeleného verejného obstarávania;

a) projekty financované v rámci programu LIFE nesmú kolidovať s cieľmi v oblasti životného prostredia, klímy alebo príslušnými cieľmi v oblasti čistej energie programu LIFE a **čo najčastejšie** podporia uplatňovanie zeleného verejného obstarávania;

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) projekty financované v rámci programu LIFE nesmú kolidovať s ostatnými právnymi predpismi a prioritami politik Únie, najmä pokiaľ ide

o efektívnosť využívania zdrojov a výrobu potravín.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) prednosť budú mať projekty s potenciálom najvyššej účasti občianskej spoločnosti a inteligentnej spolupráce s ňou, majiteľmi pôdy, poľnohospodárstvom, záhradníctvom a lesníctvom.

Odôvodnenie

Ako ukazujú skúsenosti z minulosti, účasť občianskej spoločnosti a spolupráca s ňou, vlastníkmi pôdy, poľnohospodárstvom, záhradníctvom a lesníctvom pri vývoji, demonštrovaní a propagácii inovatívnych techník a prístupov na dosahovanie cieľov právnych predpisov a politiky Únie v oblasti životného prostredia a ochrany klímy vrátane prechodu na čistú energiu a príspevok k uplatňovaniu odporúčaných postupov ochrany prírody a biodiverzity sú pre úspech projektov LIFE nevyhnutné.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) Komisia zabezpečí geografickú rovnováhu projektu financovaného z programu.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

f) podľa potreby sa kladie osobitný

f) podľa potreby sa kladie osobitný

dôraz na projekty v zemepisných oblastiach, ktoré majú osobitné potreby alebo zraniteľné miesta, napríklad oblasti s osobitnými environmentálnymi problémami alebo prírodnými obmedzeniami, cezhraničné oblasti alebo najvzdialenejšie regióny.

dôraz na projekty v zemepisných oblastiach, ktoré majú osobitné potreby alebo zraniteľné miesta, napríklad oblasti s osobitnými environmentálnymi problémami alebo prírodnými obmedzeniami, cezhraničné oblasti alebo najvzdialenejšie regióny **za predpokladu, že tieto projekty budú environmentálne prínosné.**

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Článok 14 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) kúpa pozemku je jediným **alebo nákladovo najefektívnejším** spôsobom na dosiahnutie požadovaného výsledku, ktorým je ochrana;

Pozmeňujúci návrh

b) je nákup pozemkov jediným spôsobom dosiahnutia požadovaného výsledku, ktorým je ochrana;

Odôvodnenie

V minulosti sa poľnohospodárske pozemky kupovali alebo vyvlastňovali z finančných prostriedkov programu LIFE, čo viedlo k protestom zo strany verejnosti. Ak sa pristúpi ku kúpe pôdy, mal by to byť jediný spôsob, ako dosiahnuť požadovaný výsledok. V záujme dosahovania cieľov ochrany prírody by mala mať prednosť spolupráca s poľnohospodármi.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pre program LIFE viacročné pracovné programy. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 21a.

Odôvodnenie

Tento postup výboru pre program LIFE je v súlade s platným nariadením o programe LIFE.

Členské štáty by sa mali zapojiť do prípravy pracovných programov.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Komisia zabezpečí, aby sa pri príprave pracovných programov náležite konzultovalo so spoluzákonodarcami a so zainteresovanými stranami.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Článok 19 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Priebežné hodnotenie programu LIFE sa vykoná hneď, ako budú k dispozícii dostatočné informácie o implementácii programu LIFE, najneskôr však štyri roky po začatí jeho implementácie.

2. Priebežné hodnotenie programu LIFE sa vykoná hneď, ako budú k dispozícii dostatočné informácie o implementácii programu LIFE, najneskôr však štyri roky po začatí jeho implementácie, **a ktoré bude obsahovať hodnotenie podľa článku 18 ods. 5. V prípade potreby sa k tomuto priebežnému hodnoteniu pripojí návrh na zmenu tohto nariadenia.**

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Článok 19 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Na konci implementácie programu LIFE, najneskôr však štyri roky po uplynutí obdobia uvedeného v článku 1 druhom odseku, Komisia vykoná záverečné hodnotenie programu LIFE.

3. Na konci implementácie programu LIFE, najneskôr však štyri roky po uplynutí obdobia uvedeného v článku 1 druhom odseku, Komisia vykoná záverečné hodnotenie programu LIFE, **ktoré bude obsahovať hodnotenie podľa**

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia Článok 19 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Komisia oznámi závery hodnotení spolu so svojimi pripomienkami Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskeho a sociálnemu výboru a Výboru regiónov.

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia oznámi závery hodnotení spolu so svojimi pripomienkami Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskeho a sociálnemu výboru a Výboru regiónov. **Komisia výsledky týchto hodnotení zverejní.**

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia Článok 21 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 21a

Postup výboru

1. **Komisii pomáha Výbor programu LIFE pre životné prostredie a ochranu klímy. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.**

2. **Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.**

Ak výbor nevydá stanovisko, Komisia neprijme návrh vykonávacieho aktu a uplatňuje sa článok 5 ods. 4 tretí pododsek nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Odôvodnenie

Postup výboru je v súlade s pravidlami súčasného programu LIFE. Mala by sa udržiavať dobrá spolupráca Komisie s členskými štátmi. Výbor pre program LIFE by sa mal zachovať.

POSTUP – VÝBOR POŽIADANÝ O STANOVISKO

Názov	Zriadenie programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE)
Referenčné čísla	COM(2018)0385 – C8-0249/2018 – 2018/0209(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	ENVI 14.6.2018
Výbor, ktorý predložil stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	AGRI 14.6.2018
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania	Czesław Adam Siekierski 9.10.2018
Predchádzajúci spravodajca	John Stuart Agnew
Dátum prijatia	9.10.2018
Výsledok záverečného hlasovania	+ : 17 - : 13 0 : 4
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	John Stuart Agnew, José Bové, Daniel Buda, Matt Carthy, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Jørn Dohrmann, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Luke Ming Flanagan, Karine Gloanec Maurin, Martin Häusling, Esther Herranz García, Jan Huitema, Ivan Jakovčič, Jarosław Kalinowski, Zbigniew Kuźmiuk, Norbert Lins, Philippe Loiseau, Mairead McGuinness, Ulrike Müller, Maria Noichl, Marijana Petir, Laurențiu Rebegea, Bronis Ropé, Maria Lidia Senra Rodríguez, Czesław Adam Siekierski, Maria Gabriela Zoană
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Elsi Katainen, Susanne Melior, Momchil Nekov, Ramón Luis Valcárcel Siso
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Stanisław Ożóg

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

17	+
ALDE	Jan Huitema, Ivan Jakovčič, Elsi Katainen, Ulrike Müller
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg
PPE	Daniel Buda, Michel Dantin, Albert Deß, Norbert Erdős, Esther Herranz García, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Mairead McGuinness, Marijana Petir, Czesław Adam Siekierski, Ramón Luis Valcárcel Siso

13	-
ECR	Jørn Dohrmann, Laurentiu Rebeca
EFDD	John Stuart Agnew
ENF	Philippe Loiseau
S&D	Paolo De Castro, Karine Gloanec Maurin, Susanne Melior, Momchil Nekov, Maria Noichl, Maria Gabriela Zoană
Verts/ALE	José Bové, Martin Häusling, Bronis Ropé

4	0
GUE/NGL	Matt Carthy, Luke Ming Flanagan, Maria Lidia Senra Rodríguez
PPE	Herbert Dorfmann

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania